

HU

Ruhagőzőlő

ZLN2839

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁSHOZ!

FIGYELMEZTETÉSEK

1. A termék használatba vétele előtt, kérjük, olvassa el az alábbi használati utasítást és őrizze is meg. Az eredeti leírás magyar nyelven készült.
2. Ezt a készüléket azok a személyek, akik csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkeznek, vagy akiknek a tapasztalata és a tudása hiányzik, továbbá gyermekek 8 éves kortól csak abban az esetben használhatják, ha az felügyelet mellett történik, vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozó útmutatást kapnak, és megértik a használatból eredő veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Gyermekek kizárólag 8 éves kortól, és csak felügyelet mellett végezhetik a készülék tisztítását vagy felhasználói karbantartását.
3. Tartsa a ruhagőzőlőt és annak hálózati csatlakozóvezetékét 8 évesnél fiatalabb gyermekektől távol, miközben a vasaló áram alatt van vagy lehűl.
4. A ruhagőzőlőt nem szabad felügyelet nélkül hagyni, amíg a tápellátáshoz csatlakozik.
5. A ruhagőzőlőt nem szabad használni, ha leejtették, ha sérülés jelei látszanak, vagy ha szivároog.
6. Óvatosan kell eljárni a készülék használatakor a gőzkibocsátás miatt.
7. Forrázásveszély! Ruhát ne gőzöljön a testén! Tilos a ruhagőzőlőt emberekre, háziállatokra, növényekre irányítani!
8. A készüléket csak a megjelölt célra, ruhák gőzölésére használja, más célra ne!
9. Bizonyosodjon meg róla, hogy a készülék nem sérült meg a szállítás során!
10. A készüléket nem szabad olyan programkapcsolóval, időkapcsolóval vagy különálló távvezérelt rendszerekkel stb. együtt használni, amelyek önállóan bekapcsolhatják a készüléket.

11. Csak száraz beltéri körülmények között használható! Óvja párás környezettől (pl. fürdőszoba, uszoda)!
12. A készüléket TILOS fürdőkád, mosdókagyló, zuhany, úszómedence vagy szauna közelében használni!
13. Tisztítás, a víztartály feltöltése, a készülék áthelyezése vagy egyéb karbantartás esetén áramtalanítsa a készüléket a csatlakozódugó kihúzásával!
14. A ruhagőzölőt kizárólag tiszta vízzel feltöltve szabad használni!
15. Ne használja a ruhagőzölőt ecetes, vízkőoldós, folttisztító, parfümös, olajos vagy egyéb adalékanyagot tartalmazó vízzel!
16. A ruhagőzölőt desztillált vízzel ajánlott használni, így megelőzve a vízkövesedést.
17. Ne töltsön forró vizet a víztartályba! Használjon szobahőmérsékletű, vagy annál hidegebb vizet!
18. Ha éppen nem használja a készüléket, akkor azt stabil, vízszintes, hőálló felületre tegye le.
19. A tápkábelt ne a vezetéknel, hanem a csatlakozódugónál fogva húzza ki a konnektorból.
20. Tilos gyermekek közelében felügyelet nélkül működtetni!
21. Ha bármilyen rendellenességet észlel (pl. szokatlan zajt hall a készülékből, vagy égett szagot érez) azonnal kapcsolja ki és áramtalanítsa!
22. Óvja portól, párától, napsütéstől és közvetlen hőszugárzástól!
23. A készüléket és a csatlakozókábelt vizes kézzel soha ne érintse meg!
24. Ellenőrizze, hogy a tápkábel és a csatlakozódugó ne érjen vízhez vagy más folyadékhoz!
25. A csatlakozókábelt teljesen tekerje le!
26. Csak 230 V~ / 50 Hz feszültségű földelt fali csatlakozóaljzatba szabad csatlakoztatni!
27. Ne használjon hosszabbítót vagy elosztót a készülék csatlakoztatásához!
28. A tápkábel ne érjen forró felülethez!
29. A készüléket úgy helyezze el, hogy a csatlakozódugó könnyen hozzáférhető, kihúzható legyen!
30. Úgy vezesse a csatlakozókábelt, hogy az véletlenül ne húzódhasson ki, illetve ne lógjon le az asztal széléről!
31. A készülék fűtőelemei / fűtött felületei a kikapcsolást követően még egy ideig melegek!
32. Minden használat után kapcsolja ki a készüléket a csatlakozó kihúzásával! A készüléket

hagyja kihűlni, tisztítsa meg, majd száraz, hűvös helyen tárolja!

33. A készüléket tilos vízbe meríteni!

34. A folyamatos továbbfejlesztések miatt műszaki adat és a design előzetes bejelentés nélkül is változhat.

35. Az aktuális használati utasítás letölthető a www.somogyi.hu weboldalról.

36. Az esetleges nyomdahibákért felelősséget nem vállalunk, és elnézést kérünk.

37. Csak magáncélú felhasználás engedélyezett, ipari nem!



Áramütésveszély! Tilos a készülék vagy tartozékainak szétszerelése, átalakítása!

Bármely rész megsérülése esetén azonnal áramtalanítsa és forduljon szakemberhez.



Ha a hálózati csatlakozóvezeték megsérül, akkor a cserét kizárólag a gyártó, annak javító szolgáltatója vagy hasonlóan szakképzett személy végezheti el!



ÁRTALMATLANÍTÁS

A hulladékká vált berendezést elkülönítetten gyűjtse, ne dobja a háztartási hulladékba, mert az a környezetre vagy az emberi egészségre veszélyes összetevőket is tartalmazhat!

A használt vagy hulladékká vált berendezés térítésmentesen átadható a forgalmazás helyén, illetve valamennyi forgalmazónál, amely a berendezéssel jellegében és funkciójában azonos berendezést értékesít. Elhelyezheti elektronikai hulladék átvételére szakosodott hulladékgyűjtő helyen is. Ezzel Ön védi a környezetet, embertársai és a saját egészségét.

Kérdés esetén keresse a helyi hulladékkezelő szervezetet. A vonatkozó jogszabályban előírt, a gyártóra vonatkozó feladatokat vállaljuk, az azokkal kapcsolatban felmerülő költségeket viseljük. Tájékoztatás a hulladékkezelésről: www.somogyi.hu

SK

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

POZORNE SI PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD NA OBSLUHU A USCHOVAJTE HO PRE BUDÚCE POUŽITIE!

UPOZORNENIA

1. Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte tento návod na použitie a starostlivo si ho uschovajte. Tento návod je preklad originálneho návodu.
2. Spotrebič nie je určený na používanie osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, vrátane detí od 8 rokov, používať ho môžu len pokiaľ im osoba zodpovedá za ich bezpečnosť, poskytuje dohľad alebo ich poučí o bezpečnom používaní spotrebiča a pochopia nebezpečenstvá pri používaní výrobku. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa so spotrebičom nehrali. Čistenie alebo údržbu výrobku môžu vykonať deti staršie ako 8 rokov len pod dohľadom.
3. Spotrebič a jeho sieťový pripojovací kábel držte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov, keď je pod napätím alebo kým sa schladí.
4. Naparovač nenechajte bez dozoru, keď je pripojený do napájania.
5. Naparovač nepoužívajte, keď spadol, sú na ňom znaky poškodenia alebo z neho vyteká voda.
6. Pri používaní prístroja buďte opatrný z dôvodu výstupu pary.
7. Nebezpečenstvo obarenia! Nenaparujte odev oblečený na tele! Zakázané smerovať naparovač na ľudí, domáce zvieratá a rastliny!
8. Prístroj používajte iba na určený účel, na naparovanie odevov, nepoužívajte na iné účely!
9. Skontrolujte, či sa prístroj počas prepravy nepoškodil!
10. Prístroj je zakázané používať spolu s takým programovým, časovým spínačom alebo samostatným systémom na diaľkové ovládanie, atď., ktorý môže samostatne zapnúť prístroj.
11. Len na vnútorné použitie! Chráňte pred vlhkým prostredím (napr. kúpeľňa, plaváreň)!
12. Je ZAKÁZANÉ používať prístroj v blízkosti vane, umývadla, sprchy, bazénu alebo sauny!
13. Pred čistením prístroja, naplnením nádoby na vodu, premiestnením alebo údržbou prístroj

vždy odpojte od elektrickej siete vytiahnutím zo sieťovej zásuvky!

14. Naparovač naplňte výlučne čistou vodou!

15. Nepoužívajte naparovač s vodou s octom, rozpúšťadlom vodného kameňa, čističom škvŕn, parfomom, olejovými alebo inými prísadami!

16. Naparovač odporúčame používať s destilovanou vodou, takto zabránite usadeniu vodného kameňa.

17. Do nádrže nenalejte horúcu vodu! Používajte studenú vodu alebo vodu izbovej teploty!

18. Keď prístroj práve nepoužívate, tak ho umiestnite na stabilný, vodorovný, teplovzdorný povrch.

19. Pri odpojení zo sieťovej zásuvky neťahajte napájací kábel, vytiahnite pripojovaciu vidlicu.

20. Neprevádzkujte v blízkosti detí bez dozoru!

21. Ak počas používania zistíte akúkoľvek poruchu (napr. zvýšený hluk alebo cítite zvláštny zápach), okamžite vypnite prístroj a odpojte ho od elektrickej siete!!

22. Chráňte pred prachom, parou, priamym slnečným a tepelným žiarením!

23. Prístroja a pripojovacieho kábla sa nikdy nedotýkajte mokrou rukou!

24. Skontrolujte, či napájací kábel a pripojovacia vidlica nesiahajú do vody alebo inej tekutiny!

25. Pripojovací kábel rozmotajte po jeho celej dĺžke!

26. Pripojte len do uzemnenej zásuvky s napätím 230 V~ / 50 Hz!

27. Pri pripojení prístroja do elektrickej siete nepoužívajte predlžovací prívod alebo rozbočovač!

28. Sieťová šnúra sa nesmie dotýkať horúceho povrchu!

29. Prístroj umiestnite tak, aby bol zabezpečený jednoduchý prístup k zástrčke a aby bolo možné napájací kábel kedykoľvek jednoducho vytiahnuť!

30. Prívodný kábel umiestnite tak, aby sa ani náhodou nevytiahol zo zásuvky, a aby nevisela z okraja stola!

31. Vyhrievacie prvky / ohrievacie plochy sú ešte určitý čas horúce aj po vypnutí prístroja!

32. Prístroj vypnite po každom použití a vytiahnite pripojovací kábel zo sieťovej zásuvky! Prístroj nechajte vychladnúť, skladujte na suchom, chladnom mieste!

33. Je zakázané prístroj ponoriť do vody!

34. Výrobca si vyhradzuje právo zmeniť technické parametre a dizajn výrobku kedykoľvek bez predchádzajúceho upozornenia.

35. Aktuálny návod na použitie si môžete stiahnuť z webovej stránky www.somogyi.sk.

36. Za prípadné chyby v tlači nezodpovedáme a ospravedlňujeme sa za ne.

37. Len na domáce účely, priemyselné použitie je zakázané!



Nebezpečenstvo úrazu prúdom! Rozoberať, prerábať prístroj alebo jeho súčasť je prísne zakázané! V prípade akéhokoľvek poškodenia prístroja alebo jeho súčasti okamžite ho odpojte od elektrickej siete a obráťte sa na odborný servis!



Ak sa poškodí pripojovací kábel, výmenu zverte výlučne výrobcovi, splnomocnenej osobe výrobcu, alebo inému odborníkovi!



ZNEHODNOCOVANIE

Výrobok nevyhadzujte do bežného domového odpadu, separujte oddelene, lebo môže obsahovať súčiastky nebezpečné na životné prostredie alebo aj na ľudské zdravie! Za účelom správnej likvidácie výrobku odovzdajte ho na mieste predaja, kde bude prijatý zdarma, respektíve u predajcu, ktorý predáva identický výrobok vzhľadom na jeho ráz a funkciu. Výrobok môžete odovzdať aj miestnej organizácii zaoberajúcej sa likvidáciou elektroodpadu. Tým chránite životné prostredie, ľudské a teda aj vlastné zdravie. Prípadné otázky Vám zodpovie Váš predajca alebo miestna organizácia zaoberajúca sa likvidáciou elektroodpadu.